

**Consejo de Seguridad**

Quincuagésimo octavo año

**4758<sup>a</sup>** sesión

Lunes 19 de mayo de 2003, a las 13.20 horas

Nueva York

*Provisional*

---

<i>Presidente:</i>	Sr. Akram . . . . .	(Pakistán)
<i>Miembros:</i>	Alemania . . . . .	Sr. Gansen
	Angola . . . . .	Sr. Lucas
	Bulgaria . . . . .	Sr. Yotov
	Camerún . . . . .	Sr. Chungong Ayafor
	Chile . . . . .	Sr. Maquieira
	China . . . . .	Sr. Zhang Yishan
	España . . . . .	Sra. Menéndez
	Estados Unidos de América . . . . .	Sra. Willson
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Lobach
	Francia . . . . .	Sra. D'Achon
	Guinea . . . . .	Sr. Boubacar Diallo
	México . . . . .	Sra. Arce de Jeannet
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. King
	República Árabe Siria . . . . .	Sr. Mekdad

**Orden del día**

La situación en Timor-Leste

Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental (S/2003/449).

---

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.



*Se abre la sesión a las 13.20 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Timor-Leste**

#### **Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental (S/2003/449)**

**El Presidente** (*habla en inglés*): Deseo informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Timor-Leste en la que solicita que se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, desearía proponer que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Por invitación del Presidente, el Sr. Guterres (Timor-Leste) toma asiento a la mesa del Consejo.*

**El Presidente** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental (S/2003/449).

Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/2003/545, en el que figura el texto de un proyecto de resolución preparado en el curso de las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Angola, Bulgaria, Camerún, Chile, China, Francia, Alemania, Guinea, México, Pakistán, Federación de Rusia, España, República Árabe Siria, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1480 (2003).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 13.25 horas.*